



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 23. syyskuuta 2021  
(OR. en)

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2021/0291 (COD)

---

---

12183/21  
ADD 1

MI 695  
ECO 101  
ENT 154  
IA 155  
IND 252  
TELECOM 349  
CODEC 1251  
CONSOM 200

#### SAATE

---

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	23. syyskuuta 2021
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2021) 547 final
Asia:	LIITE asiakirjaan ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun direktiivin 2014/53/EU muuttamisesta

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2021) 547 final.

---

Liite: COM(2021) 547 final



Bryssel 23.9.2021  
COM(2021) 547 final

ANNEX

## **LIITE**

### **asiakirjaan**

#### **ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi**

**radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden  
lainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun direktiivin 2014/53/EU muuttamisesta**

{SEC(2021) 318 final} - {SWD(2021) 244 final} - {SWD(2021) 245 final} -  
{SWD(2021) 246 final}

## LIITE

### ”LIITE I a

Tiettyihin radiolaiteluokkiin käytettävää latausta koskevat eritelvät ja tiedot

#### I OSA

##### LATAUSKYKYÄ KOSKEVAT ERITELMÄT

1. Matkapuhelinten, tablettien, digitaalikameroiden, kuulokkeiden, kuulokemikrofonien, kädessä pidettävien videopelikonsolien ja kannettavien kaiuttimien, jos niitä voidaan ladata langallisella latauksella, on
  - (a) oltava varustettu standardissa EN IEC 62680-1-3:2021 ”Universal serial bus interfaces for data and power - Part 1-3: Common components - USB Type-C™ Cable and Connector Specification” kuvatulla USB-C-tyypin liittimellä, jonka on oltava koko ajan käytettävissä ja toimintakunnossa;
  - (b) oltava ladattavissa kaapeleilla, jotka ovat standardin EN IEC 62680-1-3:2021 ”Universal serial bus interfaces for data and power - Part 1-3: Common components - USB Type-C™ Cable and Connector Specification” mukaisia, jos niitä ladataan alle 60 watin latausteholla.
  
2. Matkapuhelinten, tablettien, digitaalikameroiden, kuulokkeiden, kuulokemikrofonien, kädessä pidettävien videopelikonsolien ja kannettavien kaiuttimien, jos niitä voidaan ladata langallisella latauksella yli 5 voltin jännitteellä tai yli 3 ampeerin virralla tai yli 15 watin teholla, on
  - (a) käytettävä standardissa EN IEC 62680-1-2:2021 ”Universal serial bus interfaces for data and power - Part 1-2: Common components - USB Power Delivery specification” kuvattua USB Power Delivery -ominaisuutta;
  - (b) oltava sellaisia, että mahdolliset muut latausprotokollat mahdollistavat a alakohdassa tarkoitetun USB Power Delivery -ominaisuuden täyden toimivuuden.

#### II OSA

##### TIEDOT LATAUSKYKYYN LIITTYVISTÄ ERITELMISTÄ

Jos radiolaitte kuuluu 3 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan soveltamisalaan, seuraavat tiedot on esitettävä pakkaukseen painettuna tai, jos pakkausta ei ole, radiolaitteen mukana tulevassa merkinnässä edellyttäen, että merkintä on näkyvä:

- (a) kuvaus niiden langallisten latauslaitteiden teho vaatimuksista, joita voidaan käyttää radiolaitteen kanssa, mukaan lukien suurin radiolaitteen lataamiseen tarvittava teho, joka ilmoitetaan watteina esittämällä teksti ”Laturin syöttämän vähimmäistehon on oltava vähintään [xx] wattia.” Wattien määrän olisi ilmaistava suurin radiolaitteen edellyttämä teho;

- (b) kuvaus radiolaitteen latauskykyä koskevista eritelmistä, jos laitetta voidaan ladata langallisella latauksella yli 5 voltin jännitteellä tai yli 3 ampeerin virralla tai yli 15 watin teholla, mukaan lukien tieto siitä, että radiolaitte tukee USB Power Delivery -latausprotokollaa esittämällä teksti ”USB PD fast charging” (USB PD -pikalataus), ja maininta mahdollisesta muusta tuetusta latausprotokollasta, jossa sen nimi on tekstimuodossa.

Tiedot on esitettävä kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien helposti ymmärtämällä, kyseisen jäsenvaltion määräämällä kielellä, ja niiden on oltava selkeitä, ymmärrettäviä ja helpotajuisia.”